

STIHL

www.stihl.com



0457 371 0040 B C22

D



Sicherheitshinweise und deren Maßnahmen für diesen Akku beachten.



Diese Benutzerinformation und die Gebrauchsanleitung des mit diesem Akku verwendeten STIHL Akku-Produkts lesen, verstehen und aufbewahren. Zusätzlich die mit dem folgenden Code zur Verfügung gestellten Sicherheitshinweise des Akkus lesen und verstehen. Akku nur mit einem Ladegerät STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 laden.

EU-Konformitätserklärung:

Hiermit erklärt ANDREAS STIHL AG & Co. KG, dass der Funkanlagentyp EA01 – STIHL AP 500 S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Für die vollständige EU-Konformitätserklärung siehe www.stihl.com/conformity.

Weiterführende Sicherheitshinweise siehe www.stihl.com/safety-data-sheets



GB



Observe safety instructions and take the necessary precautions for this battery.



Read this user information and the user manual for the STIHL cordless product used with this battery, make sure you have understood them and keep them in a safe place for reference. Also read the battery safety instructions provided with the following code and make sure you have understood them. Recharge a battery with a STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 charger only. **EC Declaration of Conformity:** ANDREAS STIHL AG & Co. KG hereby declares that the radio communication unit type EA01 – STIHL AP 500 S complies with Directive 2014/53/EU. For the complete EU Declaration of Conformity see www.stihl.com/conformity.

Further safety instructions see www.stihl.com/safety-data-sheets



AP 500 S

EA01 400 XXXX

de sécurité applicables à la batterie, mises à disposition sous le code suivant. Recharger la batterie exclusivement avec un chargeur STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Déclaration de conformité UE:

Par la présente, ANDREAS STIHL AG & Co. KG déclare que le type d'installation radio EA01 – STIHL AP 500 S est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité UE intégrale est fournie à l'adresse Internet suivante : www.stihl.com/conformity.

Pour les prescriptions de sécurité plus détaillées, voir www.stihl.com/safety-data-sheets



E



Tener en cuenta las indicaciones de seguridad y sus medidas para este acumulador.



Leer esta información para el usuario y el manual de instrucciones del producto de acumulador STIHL utilizado con este acumulador, así como los guardarlos. Leer además las indicaciones de seguridad del acumulador puestas a disposición con el siguiente código y assimilarlas. Cargar el acumulador solo con un cargador STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Declaración de conformidad UE:

Por la presente, ANDREAS STIHL AG & Co. KG declara que el tipo de sistema de radio EA01 - STIHL AP 500 S corresponde a la directriz 2014/53/UE. Para la declaración de conformidad completa de la UE, véase www.stihl.com/conformity.

Para otras indicaciones de seguridad más detalladas, véase www.stihl.com/safety-data-sheets



HR



Uvažavajte upute za sigurnost u radu i njihove mjere za ovaj akumulator.



S



Följ säkerhetsföreskrifterna för detta batteri och vidta åtgärder i enlighet med dessa föreskrifter.



Läs och se till att du förstått bruksanvisningen och användarinformationen för den batteridrivna produkten från STIHL som används tillsammans med detta batteri. Spara bruksanvisningen och användarinformationen för senare bruk. Läs dessutom igenom och se till att du förstått de säkerhetsföreskrifter för batteriet som finns tillgängliga med följande kod. Ladda endast batteriet med laddare STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

EU-försäkran om överensstämmelse:

Härmed intygar ANDREAS STIHL AG & Co. KG, att radioutrustningstypen EA01 – STIHL AP 500 S uppfyller direktivet 2014/53/EU. För hela EU-försäkran om överensstämmelse, se www.stihl.com/conformity.

Ytterligare säkerhetsanvisningar finns på www.stihl.com/safety-data-sheets



FIN



Noudata tämän akun turvallisuusohjeita ja toimi niiden mukaisesti.



Lue, ymmärrä ja säilytä tämän akun kanssa käytetyn STIHL-akkutuotteen käyttäjän opastiedot ja käyttöohjeet. Lue ja ymmärrä tämän lisäksi akun turvallisuusohjeet seuraavalla koodilla. Käytä akun lataamiseen vain laturia STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus:

Täten ANDREAS STIHL AG & Co. KG ilmoittaa, että radiolaitetyyppi EA01 – STIHL AP 500 S on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä osoitteessa www.stihl.com/conformity.

Lisäturvallisuustietoja katso

AP 500 S è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Per la Dichiarazione di conformità UE completa consultare la pagina www.stihl.com/conformity.

Per altre istruzioni di sicurezza consultare la pagina www.stihl.com/safety-data-sheets



DK



Følg sikkerhedsanvisningerne og tilhørende foranstaltninger for batteriet.



Sørg for, at denne brugerinformation samt brugsvejledningen til det STIHL-

batteriprodukt, der anvendes sammen med batteriet, læses, forstås og opbevares. Sørg for, at sikkerhedsanvisninger for batteriet, som er stillet til rådighed med den medfølgende kode, læses og forstås. Oplad kun batteriet med et STIHL AL 101-, 301-, 301-4, 500-ladeapparat.

EU-overensstemmelseserklæring:

Hermed erklærer ANDREAS STIHL AG & Co. KG, at radioudstyrstypen EA01 – STIHL AP 500 S er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Se den fuldstændige EU-overensstemmelseserklæring på www.stihl.com/conformity.

Yderligere sikkerhedsanvisninger, se www.stihl.com/safety-data-sheets



N



Følg sikkerhetsanvisningene og tiltakene for dette batteriet.



Les, forstå og oppbevar denne brukerinformasjonen og bruksanvisningen som tilhører dette STIHL-batteriproduktet. Les også og forstå medleverte sikkerhetsanvisninger for batteriet med følgende kode. Lad batteri med ladeapparat STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

EU-samsvarserklæring:

je pro da
třeba si
pokyny
jsou k d
uvedeny
porozum
nabíjejt
STIHL A
500.

Prohláše
Tímto fi
STIHL A
prohláše
zařizen
AP 500
2014/53
prohláše
viz www.stihl.com/conformity

Podrobn
pokyny
safety-d



H



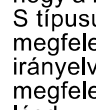
T
a
v
u
intézked



C
é
fe
é

akkumu
kivánt S
termék
Továbbá
meg az
kóddal r
bocsáto
utasítás
kizáróla
301-4, 5
töltse.

EK Meg
nyilatko
Az AND
Co. KG
hogy a
S típusu
megfele
irányelv
megfele
lásd: www.stihl.com/conformity



Továbbá
tudnival
www.sti
sheets



P



F
ir
s
n
esta bat



Deze gebruikersinformatie en de handleiding van het STIHL accuprodukt dat in combinatie met deze accu wordt gebruikt, lezen, begrijpen en bewaren. Bovendien de met de volgende code ter beschikking gestelde veiligheidsinstructies van de accu lezen en begrijpen. Accu alleen laden met een acculader STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

EU-conformiteitsverklaring: Hiermee verklaart ANDREAS STIHL AG & Co. KG, dat de radio-installatie EA01 – STIHL AP 500 S voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. Voor de complete EU-conformiteitsverklaring raadpleegt u www.stihl.com/conformity.

Uitgebreidere veiligheidsinstructies zie www.stihl.com/safety-data-sheets



RUS

Соблюдать указания по технике безопасности и предписанные в них меры применительно к данному аккумулятору.

Прочестъ, усвоить и сохранить данную информацию для пользователей и руководство по эксплуатации изделия, используемого вместе с данным аккумулятором STIHL. Дополнительно прочестъ и усвоить указания по технике безопасности аккумулятора, доступные по указанному ниже коду. Заряжать аккумулятор только с помощью зарядного устройства STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Сертификат соответствия ЕС: Настоящим компания ANDREAS STIHL AG & Co. KG заявляет, что устройство радиосвязи EA01 – STIHL AP 500 S соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст сертификата соответствия нормам Евросоюза приведен на следующем интернет-сайте: www.stihl.com/conformity.

Дальнейшие инструкции по технике безопасности см. www.stihl.com/safety-data-sheets



LV

Ievērojiet šim akumulatoram



UA

Виконуйте вказівки щодо техніки безпеки для цього акумулятора.



Прочитайте, зрозумійте та зберігайте цю інформацію для користувача та інструкцію з використання акумуляторного виробу STIHL, який використовується з цим акумулятором. Прочитайте та зрозумійте вказівки щодо техніки безпеки при використанні акумулятора, які додатково надаються разом з цим кодом. Акумулятор заряджати лише за допомогою зарядного пристрою STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Сертифікат відповідності нормам ЄС: ANDREAS STIHL AG & Co. KG заявляє, що радіопристрій типу EA01 – STIHL AP 500 S відповідає вимогам директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність вимогам ЄС див. в інтернеті на: www.stihl.com/conformity

Подальшу інформацію стосовно безпеки див. на www.stihl.com/safety-data-sheets



GR

Λαμβάνετε υπόψη σας τις υποδείξεις και τα μέτρα ασφαλείας για αυτή την μπαταρία.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για τον χρήστη και τις οδηγίες χρήσης του επαναφορτιζόμενου προϊόντος STIHL που θα χρησιμοποιήσετε μαζί με αυτή την μπαταρία. Επιπλέον, διαβάστε και κατανοήστε τις υποδείξεις ασφαλείας για την μπαταρία οι οποίες διατίθενται μέσω του παρακάτω κωδικού. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μόνο με φορτιστή STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: Δια της παρούσης, η ANDREAS STIHL AG & Co. KG δηλώνει ότι η ραδιοσυσκευή τύπου EA01 – STIHL AP 500 S ανταποκρίνεται στην Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Για την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης, βλέπε www.stihl.com/conformity.

Περισσότερες υποδείξεις

tipi telsiz sistemim 2014/53/AB nolu direktife uygun olduunu açıklar. Uygunluk Deklarasyonu belgesinin tamamını için bakınız www.stihl.com/conformity.

Diğer güvenlik uyarıları için bkz. www.stihl.com/safety-data-sheets



PL

Przestrzegać zasad bezpieczeństwa i środków ostrożności dotyczących tego akumulatora.



Przeczytać ze zrozumieniem i zachować na przyszłość niniejszą informację dla użytkownika oraz instrukcję obsługi urządzenia akumulatorowego STIHL używanego z tym akumulatorem. Ponadto przeczytać ze zrozumieniem zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatora dostępne przy użyciu poniższego kodu. Ładować akumulator wyłącznie za pomocą ładowarki STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Deklaracja zgodności UE: Firma ANDREAS STIHL AG & Co. KG oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe typu EA01 – STIHL AP 500 S jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Kompletna deklaracja zgodności UE jest dostępna w Internecie na stronie www.stihl.com/conformity.

Szczegółowe zasady bezpieczeństwa patrz www.stihl.com/safety-data-sheets



EST

Järgige ohutusjuhiseid ja nende meetmeid antud aku kohta.



Lugege, mõistke ja säilitage selle akuga kasutatava STIHLi akutoote kasutajainfoot ning kasutusjuhendit. Lugege ja mõistke täiendavalt aku kohta järgmise koodiga kättesaadavaks tehtud ohutusjuhiseid. Laadige akut ainult laadijaga STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

EL vastavusdeklaratsioon: ANDREAS STIHL AG & Co. KG deklareerib, et raadiosüsteemi tüüp EA01 – STIHL AP 500 S vastab direktiivile 2014/53/EL. Täieliku EL-vastavusavalduse leiate veebiaadressilt:

ES- atitikties sertifikatas: Įmonė „ANDREAS STIHL AG & Co. KG“ deklaruoja, kad EA01 – STIHL AP 500 S tipo radijo ryšio įranga atitinka 2014/53/ES direktyvą. Visą ES atitikties deklaraciją galima rasti www.stihl.com/conformity.

Papildomi saugos nurodymai pateikti www.stihl.com/safety-data-sheets



BG

Да се спазват указанията за безопасност и свързаните с тях мерки за тази акумулаторна батерия.



Да се прочете, разбере и съхранява тази информация за потребителя и ръководството за употреба на използвания с тази акумулаторна батерия акумулаторен продукт на STIHL. Допълнително да се прочетат и разберат предоставените със следния код указания за безопасност на акумулаторната батерия. Акумулаторната батерия да се зарежда само със зарядно устройство STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Декларация на ЕС (EU) за съответствие:

С настоящото ANDREAS STIHL AG & Co. KG декларира, че радиосистема тип EA01 – STIHL AP 500 S отговаря на Директива 2014/53/ЕС. За пълната декларация на ЕС за съответствие вж. www.stihl.com/conformity.

За допълнителни указания за безопасност вж. www.stihl.com/safety-data-sheets



RO

Respectați indicațiile de siguranță și măsurile aferente acestui acumulator.



Citiți, înțelegeți și păstrați aceste informații pentru utilizator și manualul de instrucțiuni ale produsului STIHL folosit cu acest acumulator. Suplimentar trebuie să citiți și să înțelegeți indicațiile de siguranță puse la dispoziție cu codul următor. Încărcați acumulatorul numai cu un încărcător STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

Declarație de conformitate EU: Prin prezenta, ANDREAS

aku-bate
pročitajte
bezbedn
aku-bate
pod sled
bateriju
STIHL A
500.

EU izjav
ANDRE
KG ovin
opreme
AP 500
2014/53
deklara
dostupn
www.sti

Detaljniji
dostupn
www.sti
sheets



SLD

U
n
n
b
F
s
o
n

izdelka
s to bate
razume
varnost
priložen
polnjenje
baterije
STIHL A
500.

Izjava E
ANDRE
izjavlja,
sistema
500 S v
2014/53
izjavo E
www.sti

Dodatni
glej www.stihl.com/safety-data-sheets



SK

3
6
u
n
ova ak
baterij



Г
р
с
к
информ
за упот
акумула
STIHL ч
оваа ак
батериј
прочита
безбедн
акумула
што се
следни
Акумула
полнет